



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

ORDINE DEL GIORNO DELLA GIUNTA COMUNALE TAGESORDNUNG DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

11.07.2023 – 08:30

Delibere / Beschlüsse

Dal Medico Dario

SERVIZIO AVVOCATURA / DIENSTSTELLE ANWALTSCHAFT

-
- | | | |
|----|--|---|
| 1) | liti: R.G. n. 2013/2023 - A.B. / Comune di Merano
- procedimento d'appello avanti il Tribunale di Bolzano - costituzione in giudizio e conferimento di incarico | Streitsachen: A.R.-Nr. 2013/2023 - A.B. / Stadtgemeinde Meran - Berufungsverfahren vor dem Landesgericht Bozen - Streiteinlassung und Auftragserteilung |
|----|--|---|
-

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

-
- | | | |
|----|--|---|
| 2) | liti: R.G. n. 2014/2023 - A.B. / Comune di Merano
- procedimento d'appello avanti il Tribunale di Bolzano - costituzione in giudizio e conferimento di incarico | Streitsachen: A.R.-Nr. 2014/2023 - A.B. / Stadtgemeinde Meran - Berufungsverfahren vor dem Landesgericht Bozen - Streiteinlassung und Auftragserteilung |
|----|--|---|
-

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

3)	liti: Sisal Italia SpA / Provincia Autonoma di Bolzano + Comune di Merano - appello avanti il Consiglio di Stato avverso la sentenza del Tribunale regionale di giustizia amministrativa di Bolzano n. 77/2023 - non costituzione in giudizio	Streitsachen: Sisal Italia AG /Autonome Provinz Bozen - Südtirol + Gemeinde Meran - Berufung vor dem Staatsrat gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Nr. 77/2023 - Verzicht auf Einlassung in das Verfahren
----	---	---

RIPARTIZIONE IV - POLIZIA MUNICIPALE E PROTEZIONE CIVILE / ABTEILUNG IV - STADTPOLIZEI UND ZIVILSCHUTZ

4)	Protezione civile - concessione di contributi ordinari all'associazione di protezione civile "Soccorso Alpino dell'AVS Merano OdV" per l'anno 2023	Zivilschutz - Gewährung von Zuschüssen für die laufende Tätigkeit an den Zivilschutzverein "Bergrettungsdienst im AVS Meran EO" im Jahr 2023
----	--	--

UFFICIO URBANISTICA ED EDILIZIA PRIVATA / AMT FÜR URBANISTIK UND PRIVATBAUTEN

5)	URBANISTICA - Adozione di una modifica al piano di lottizzazione Cembran. Altezza degli edifici. Primo provvedimento	STADTPLANUNG - Annahme einer Änderung am Grundstücksteilungsplan Cembran. Gebäudehöhe. Erste Maßnahme
----	--	---

6)	URBANISTICA - Approvazione di modifica al piano di lottizzazione Cembran. Distanze da via Schaffer. Secondo provvedimento	STADTPLANUNG - Genehmigung einer Änderung am Grundstücksteilungsplan Cembran. Abstände von der Schafferstraße. Zweite Maßnahme
----	---	--

7)	URBANISTICA - Approvazione di modifica al piano di attuazione G4. Secondo provvedimento	STADTPLANUNG - Genehmigung einer Änderung am Durchführungsplan G4. Zweite Maßnahme
----	---	--

RIPARTIZIONE I - AFFARI GENERALI, STAZIONE APPALTANTE E SPORT / ABTEILUNG I - ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN, VERGABESTELLE UND SPORT

8)	opposizioni alla deliberazione della Giunta comunale n. 140 del 16 maggio 2023 - rigetto	Einwände gegen den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 140 vom 16. Mai 2023 - Ablehnung
----	--	--

Zeller Katharina Johanna

SERVIZIO GESTIONE DEL VERDE E AMBIENTE / DIENSTSTELLE FÜR GRÜNLANDSCHAFTEN UND UMWELT

9)	Impianto Fotovoltaico strutture sportive Meranarena Sinigo - approvazione quadro esigenziale	Fotovoltaik auf den sportlichen Strukturen von Meranarena in Sinich - Genehmigung des Anforderungsrahmens
----	--	---

Albieri Emanuela

RIPARTIZIONE V - ISTRUZIONE, CULTURA, SERVIZI SOCIALI E SVILUPPO ECONOMICO / ABTEILUNG V - BILDUNG, KULTUR, SOZIALWESEN UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

10)	Rip. 5 Cultura - concessione contributi ordinari alle associazioni culturali	Abt. 5 Kultur - Gewährung von Zuschüssen für die laufende Tätigkeit an Kulturvereine
-----	--	--

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE / AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN

11)	UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE: adeguamento prezzi FONDAZIONE PADRI CAPPUCCINI	AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN: Preisanpassung KAPUZINERSTIFTUNG
-----	---	---

UFFICIO OPERE PUBBLICHE / AMT FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN

12)	OP - Scuola Floriano Deflorian (L. da Vinci e San Nicolò ex-IPC) - riorganizzazione degli spazi - ARREDAMENTO e allestimenti interni - lotti 1-3 - lotto 1 - lavori di posa in opera di controsoffitti acustici ed opere in cartongesso - approvazione certificato di regolare esecuzione e provvedimenti conseguenti	OP - Schule Floriano Deflorian (L. da Vinci und S. Nicolò ehem. Handelsschule) - Neugestaltung der Räumlichkeiten - EINRICHTUNG und Innenausstattung - Baulose 1-3 - 1. Baulos - Arbeiten zur Verlegung von akustischen Zwischendecken und Gipskarton - Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung und Folgemaßnahmen
-----	---	---

UFFICIO SERVIZI SOCIALI / AMT FÜR SOZIALWESEN

13)	Ufficio servizi sociali - organizzazione di un soggiorno marino per persone anziane non autosufficienti per l'anno 2023 - Requisiti e quote di partecipazione	Amt für Sozialwesen - Veranstaltung von einem Ferienaufenthalt für Meraner nicht selbstständige SeniorInnen im Jahr 2023 - Teilnahmebedingungen und -gebühren
-----	---	---

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

Perbellini Marco

MANAGEMENT STRATEGICO E CONTROLLI GESTIONALI / STRATEGISCHES MANAGEMENT UND GEBARUNGSKONTROLLE

14)	Bilancio consolidato del "gruppo Comune di Merano" - individuazione delle società e degli enti partecipati compresi nel "(G.A.P.) Gruppo Amministrazione Pubblica" del Comune di Merano e definizione del perimetro di consolidamento riferito all'esercizio 2022	Konsolidierte Bilanz der "Gruppe Stadtgemeinde Meran" - Bestimmung der beteiligten Gesellschaften und Körperschaften die der "(G.ö.V.) Gruppe öffentliche Verwaltung" der Stadtgemeinde Meran angehören und Definition des Konsolidierungsumfanges in Bezug auf das Haushaltsjahr 2022
15)	approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione - PIAO 2023-2025	Genehmigung des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplanes - ITOP 2023-2025

Zaccaria Nerio

UFFICIO PERSONALE / PERSONALAMT

16)	personale - dott. Nikolaus Mittermair, geologo di ruolo (IX qualifica funzionale) - affidamento dell'incarico dirigenziale dell'ufficio 3.2 - strade, infrastrutture e geologia	Personal - Dr.Nikolaus Mittermair, Geologe in Planstelle (9. Funktionsebene) - Beauftragung mit der Leitung des Amtes 3.2 - Straßen, Infrastrukturen und Geologie
-----	---	---
